

Anerkennung

von Bauteilen und Systemen

Approval

of Components and Systems



Inhaber der Anerkennung
Holder of the Approval

AVK International A/S
Smedeskovvej 40
DK-8464 Galten

Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den Technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Zertifizierungsstelle
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Serien No. of pages	gültig vom (TT MM JJJJ) valid from (dd mm yyyy)	gültig bis (TT MM JJJJ) valid until (dd mm yyyy)
G 4960035	4	20.12.2015	19.12.2019

Gegenstand der Anerkennung
Subject of the Approval

Absperrschieber/ Slide valve
"Serie 06/35"

Verwendung
Use

in ortsfesten Wasserlöschanlagen
in stationary water extinguishing systems

Anerkennungsgrundlagen
Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07
VdS 2100-08:2011-05

Köln, den 18.12.2015

Reinermann

Geschäftsführer
Managing Director

i. V. Hesels

Leiter der Zertifizierungsstelle
Head of Certification Body

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 4960035 vom/ dated 18.12.2015

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Weichdichtender Absperrschieber/ Soft sealing slide valve: DN 50 bis/ to DN 200</p> <p>mit Flanschanschlüssen/ with flange connections: PN 10 und/ and PN 16</p> <p>zulässiger Druck/ allowable pressure: 10 bar und/ and 16 bar</p>	<p>Serie 06/35</p>		

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 4960035 vom/ dated 18.12.2015

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Die äquivalenten Rohrlängen betragen:

DN 50	0,33 m	bezogen auf Stahlrohr	60,3 x 2,3 mm
DN 65	1,10 m	bezogen auf Stahlrohr	76,1 x 2,6 mm
DN 80	0,63 m	bezogen auf Stahlrohr	88,9 x 2,9 mm
DN 100	0,96 m	bezogen auf Stahlrohr	114,3 x 3,2 mm
DN 125	1,83 m	bezogen auf Stahlrohr	139,7 x 3,6 mm
DN 150	2,14 m	bezogen auf Stahlrohr	168,3 x 4,0 mm
DN 200	2,61 m	bezogen auf Stahlrohr	219,1 x 4,5 mm

The equivalent length of pipe are:

DN 50	0,33 m	based on steel pipes	60,3 x 2,3 mm
DN 65	1,10 m	based on steel pipes	76,1 x 2,6 mm
DN 80	0,63 m	based on steel pipes	88,9 x 2,9 mm
DN 100	0,96 m	based on steel pipes	114,3 x 3,2 mm
DN 125	1,83 m	based on steel pipes	139,7 x 3,6 mm
DN 150	2,14 m	based on steel pipes	168,3 x 4,0 mm
DN 200	2,61 m	based on steel pipes	219,1 x 4,5 mm